

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93031-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

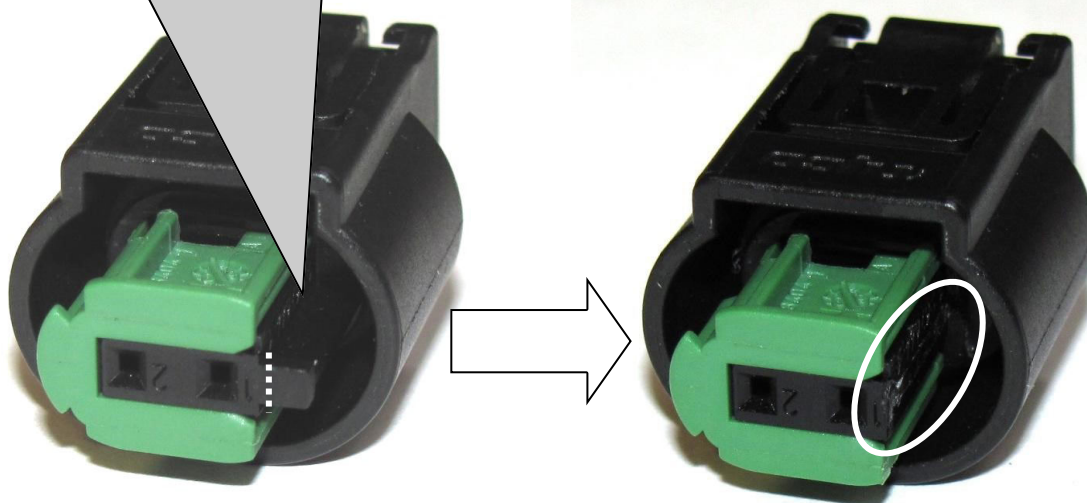
93031-1
BMW Z4 Typ Z89
EINBAUHINGWEISE
Elektronik Satz

93031-1
BMW Z4 type Z89
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

**Vorderachse und Hinterachse/
Front axle and Rear axle:**

Bei manchen Fahrzeugen kann es vorkommen, dass die Stecker nicht zueinander passen. In diesem Fall muss die Kodierung am Fahrzeugstecker entfernt werden. Hierzu kann ein kleines Messer benutzt werden.

At some vehicles may the connectors do not match. Please remove the coding in the vehicle conector. Use a small cutter.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93031-1

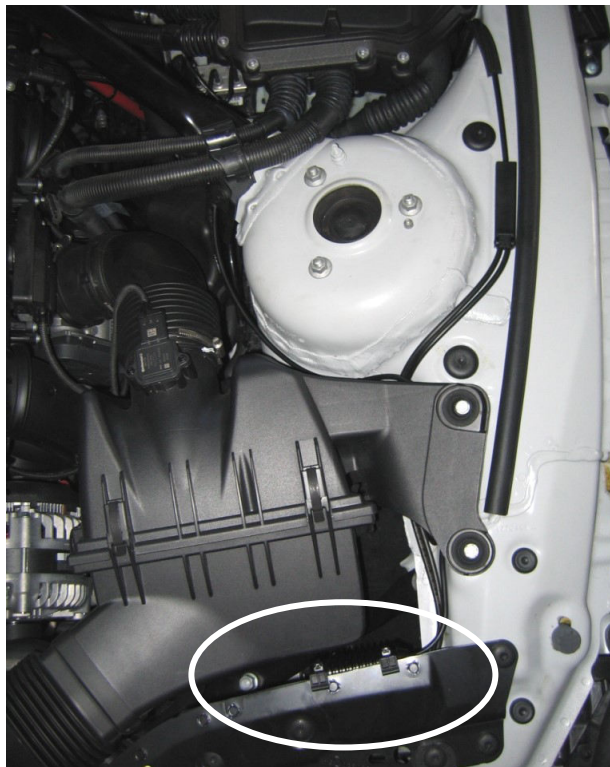
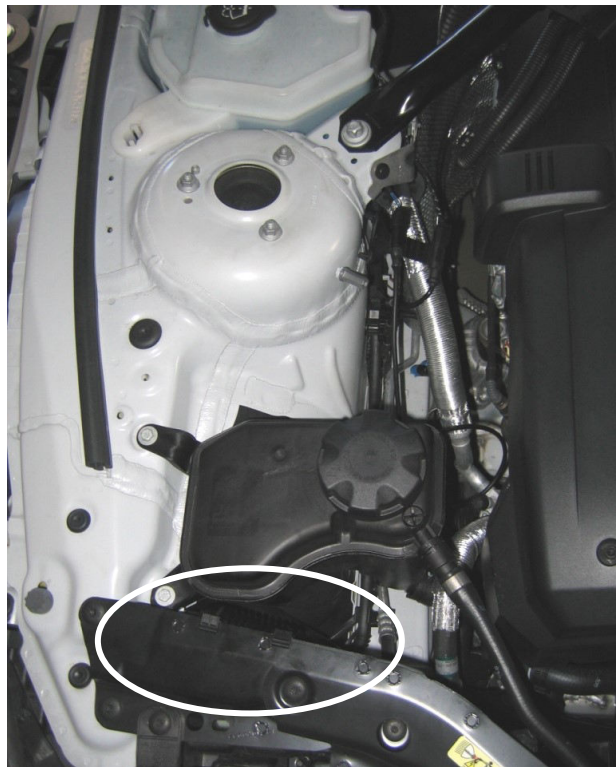
Erstellt am/
Date

02.03.2020

Vorderachse/ Front axle:

Montageort der Elektronikbauteile.

Assembly position of the electronic component.



Elektronikbauteil mit den mitgelieferten Klammern am vorderen Träger befestigen.

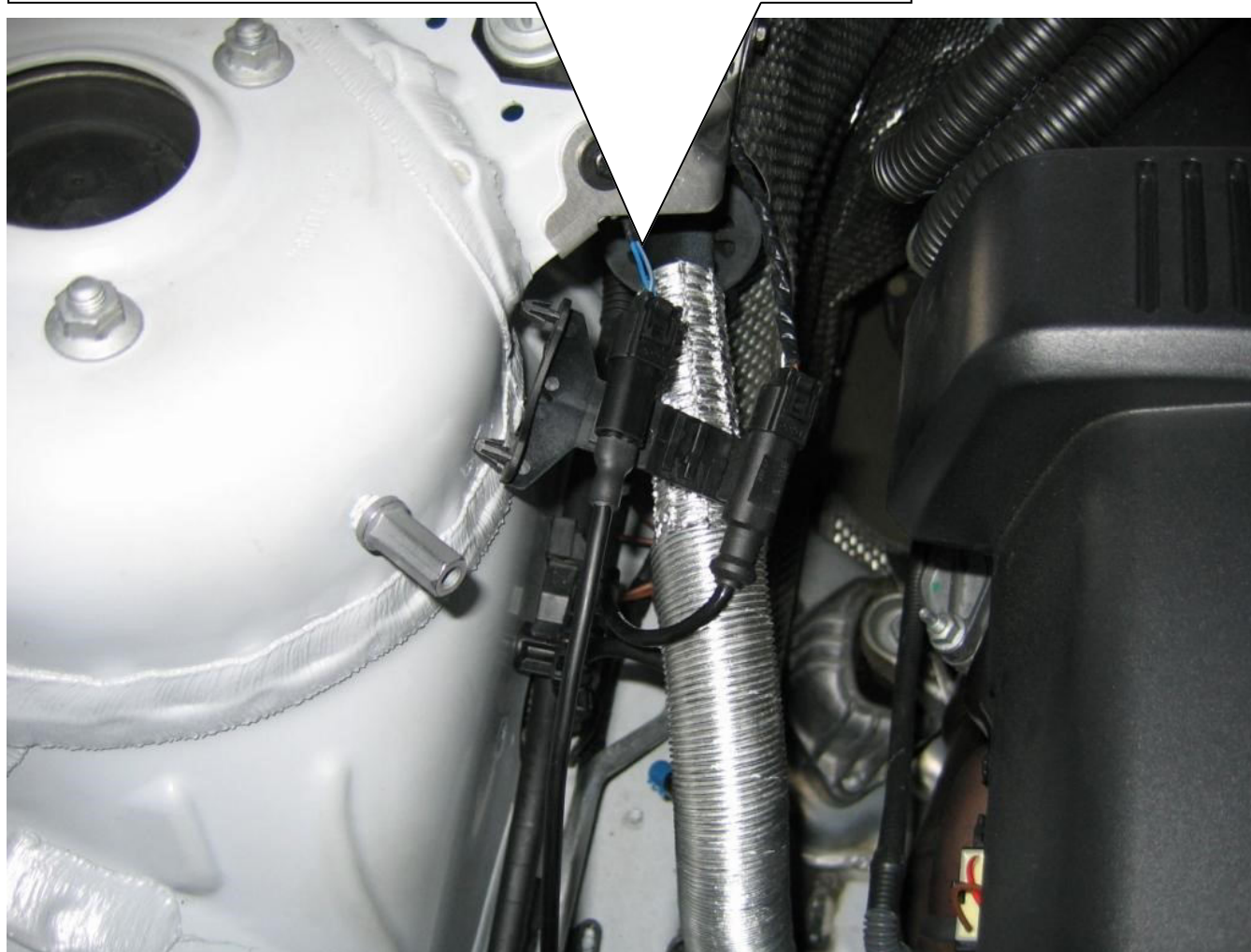
Fix the electronic component with the supplied edge clips on the front strut.



**Vorderachse/
Front axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinde befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93031-1

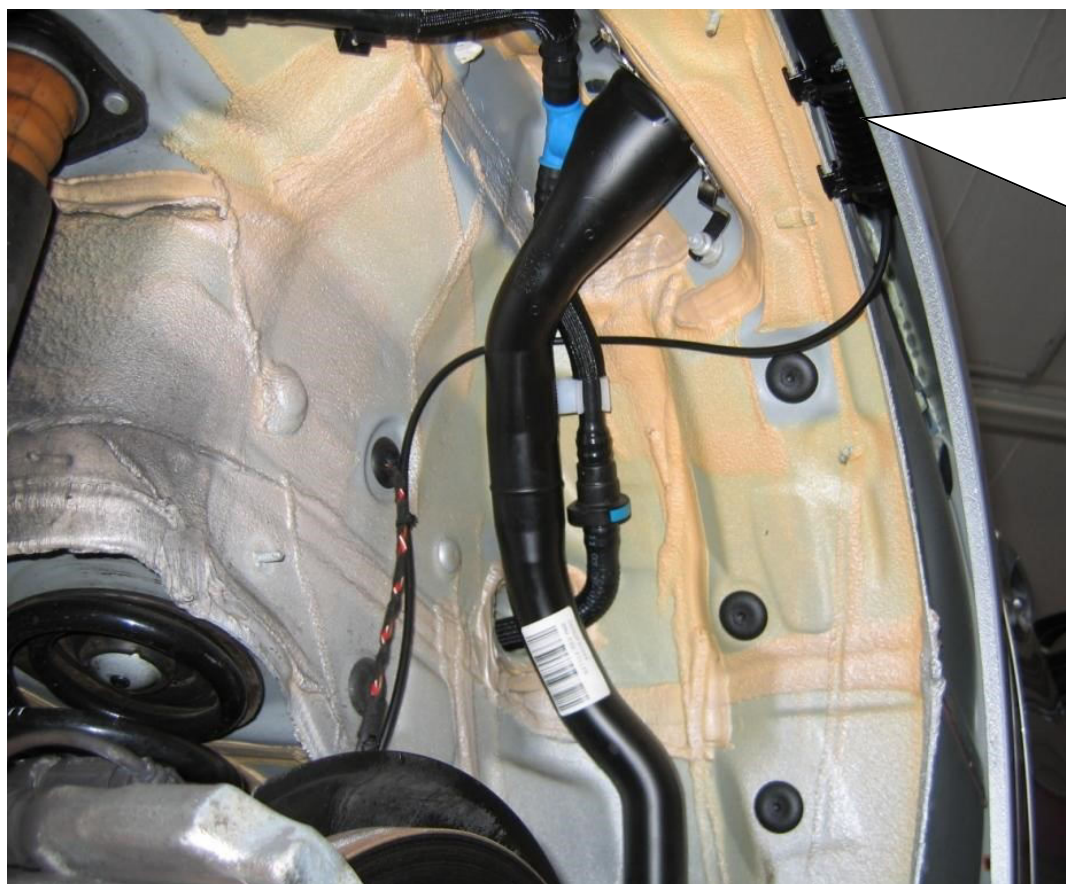
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

Rechte Fahrzeugseite.
Right vehicle side.

Montageort der Elektronikbauteile.
Assembly position of the electronic component.



Elektronikbauteil mit den mitgelieferten Klammern an der Kante und die Leitung mit Kabelbinder am Kabelbaum befestigen.

Fix the electronic component with the supplied edge clips on the front strut. Fix the wire with cable ties on the wire harness.

**Hinterachse/
Rear axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.

